

Mon cahier-golf



2009/2010



Les origines du golf ...





Le golf est issu de nombreux jeux dont les noms et les règles varient selon les pays et les régions.

Bien souvent le but du jeu consistait à taper une balle en bois, en cuir ou en plume avec une canne ou un bâton, et de l'envoyer dans un trou, ou dans un en-but.

*Les ancêtres du golf sont **la crosse, la chole, la soule, la paganica**, parfois jeux collectifs, parfois jeux individuels.*

*Le mot "**COLF**" apparaît pour la première fois dans des manuscrits en **1297**, en Hollande.*

Puis avec la découverte d'autres continents, le golf va traverser les mers, et se développer, principalement en Amérique du Nord.

Un vitrail du milieu du XIVème siècle, ornant la cathédrale de Gloucester représente un personnage prêt à frapper une balle au moyen d'un "club" :



*En **1457**, un décret royal écossais interdit la pratique du "gowf" sous le prétexte qu'il nuirait à l'entraînement des archers...*

*Lors de son procès, en **1567**, on reproche à Marie Stuart d'avoir joué au golf quelques jours après l'assassinat de son mari.*

L'histoire nous apprend aussi qu'en 1682, le futur roi d'Angleterre, James II, disputa un match légendaire aux enjeux financiers considérables...

Ancêtre direct du golf, *le jeu de mail (encore appelé pall-mall)* est déjà pratiqué en France au 16ème siècle. Ce jeu possède des règles qui ressemblent très fortement au golf. Les joueurs étaient autorisés à se servir d'un "*tee*" pour frapper le premier coup et deux ou plusieurs joueurs s'affrontaient sur un très long parcours. La balle devait être frappée à l'endroit précis où elle était tombée. C'est d'ailleurs pour ce jeu que nous connaissons les règles les plus anciennement imprimées.



Lauthier 1717 (les deux gravures ci-contre en sont extraites)

Après plusieurs interdictions, puis un agrément royal définitif, le golf va connaître un essor considérable en Ecosse.

Le 1^{er} mai **1744**, les membres de l'« *Honorable Company of Edinburgh Golfers* » édictent 13 règles. Ces règles sont fortement inspirées des règles pour le « *Jeu du Mail* », publié 27 ans plutôt en France.

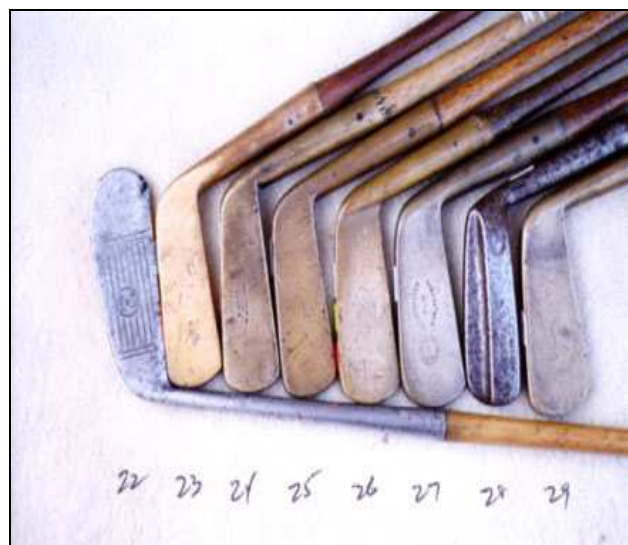


En 1848, la balle de plumes cède la place à *la balle en gutta-percha*, connue sous le nom de *gutty*.

Cette balle était moulée dans de la *gomme d'arbre malais*, une substance élastique qui pouvait être travaillée une fois qu'on l'avait trempée dans l'eau chaude. Après avoir constaté qu'une surface rugueuse permettait à la balle de voler plus loin et plus droit, les fabricants de balles ont commencé à bosseler la surface de centaines de petites alvéoles à l'aide de l'extrémité pointue d'un marteau spécial. Dans les années **1880**, la confection de la plupart des balles en gutta-percha se fait avec des moules en fer ou en acier qui donnent à la surface une texture bosselée ou grillagée.



Moule de balles en gutta-percha utilisé de 1850 à 1898.



Vieux clubs.

La dureté de la balle en gutta-percha oblige de fabriquer des bâtons à tête métallique (voir l'image de couverture sur « les origines du golf »).

L'invention de la tondeuse à gazon, l'apparition de la balle en « gutta-percha » et l'universalisation des règles accélèrent le développement du golf, exportation renforcée par les colonisations britanniques dans de nombreux pays. En France en **1856**, quelques résidents britanniques inaugurent dans le sud de la France, à Pau, le premier parcours du continent européen. Naissent ensuite les golfs prestigieux de Biarritz, Dinard, Saint-Jean-de-Luz, Cannes, Dieppe, Compiègne...

Sur ces bases déjà très complètes, la balle moderne est inventée en **1898** par l'Américain Coburn Haskell. Il s'agit surtout d'un perfectionnement, imaginé, sans doute par analogie, à partir du mode de fabrication de la balle de base-ball.

Un noyau dur (bille de verre, d'acier...) enveloppé de caoutchouc est recouvert d'un fil élastique de 30 m, étiré jusqu'à 300 m, son extrémité finale ayant alors l'épaisseur d'un cheveu. Une coque protectrice moulée, alvéolée et peinte recouvre le tout :



A présent, toutes les balles sur le marché sont très sévèrement testées, contrôlées et agréées par les laboratoires d'essais du Royal & Ancient de St-Andrews en Ecosse, seuls habilités à procéder à l'homologation.

Les normes sont d'une précision extrême :

Poids : 1,62 once soit 45,93 grammes.

Taille : 1,62 inches de diamètre soit 42,67 millimètres.

Forme : Parfaitement sphérique.

Performance : frappée par un appareil à 56 m.p.h. (mile per hour) soit 90 Km/heure, la vitesse initiale de la balle ne peut dépasser 250 pieds/ seconde (76,2 mètres/seconde) ; sa distance moyenne en portée et distance roulée ne peut être supérieure à 280 yards (256 mètres).

Toutes les expériences doivent se dérouler à une température ambiante de 23°C !!!!



*Le golf s'installe en France, et pour preuve il y a une dizaine de clubs au début du XXème siècle, plus de **510 parcours** aujourd'hui, c'est à dire autant qu'en Ecosse... Dans le monde, **60 millions** d'anonymes se livrent à l'heure actuelle, aux quatre coins du monde, à ce loisir, selon des règles strictes, un vocabulaire particulier et une tenue vestimentaire adéquate.*



LES 2 GOLFS SITUES EN SEINE-SAINT-DENIS (93)



As golf de Rosny-sous-bois

12, rue Raspail - 93110 ROSNY SOUS BOIS CEDEX

Tel : 01 48 94 01 81 - **Fax :** 01 48 55 53 47 - **Mail :** golf.rosny@wanadoo.fr

Accès : A86 sortie Rosny centre

Directeur : Patrick BOULAUD

Professeurs : X. GARIEN - P. BOYRE - J. FREMIOT

Description : Parcours 9 trous situé à seulement 4 kms de Paris

Tarifs Leçons : 20 € la demi-heure, mini-collectif 1h 20 € par personne, forfait découverte 1 carte de 11 seaux + 1/2 de cours individuel : 35 €.

Le parcours : Nombre de trous 9 - Par 33 - Longueur 2010 m - Architecte O. BRIZON - Création 1988

Les services : Proshop Practice Location de matériel

Golf départemental de la Poudrerie

Allée Paul Vieille - 93190 LIVRY-GARGAN

Tel : 01 41 52 19 30 - **Fax :** 01 43 84 67 94 - **Mail :** sevrans@ucpa.asso.fr

Accès : RER B Station Sevrans-Livry, Bus 623 Par Nationale 3 Sortie Vaujours Centre, prendre direction Sevrans Centre. Entrée du parking Allée Paul Vieille

Directeur : Hervé CHEZAUD

Professeurs : Cyril POUETTE - Geoffrey RIES

Description : Golf vallonné avec de nombreuses pièces d'eau, situé près du Canal de l'Ourcq et en bordure du Parc forestier National de Sevrans (116 ha), à 14 km au Nord-Est de Paris.

Tarifs individuel : 10 - 18 €

Le parcours : Nombre de trous 9 - Par 28 - Longueur 1018 m - Architecte Jean-Pascal FOURES - Création 2004

Les services : Practice Location de matériel

Teste tes connaissances sur l'histoire du golf

1/ Cite trois jeux ancêtres du golf :

2/ A ton avis, pourquoi un décret royal écossais interdit la pratique du "gowf" sous le prétexte qu'il nuirait à l'entraînement des archers ?

Entoure la réponse exacte :

- a. Parce que les archers tirent à l'arc avec des balles de « gowf ».
- b. Parce que les archers ne pensent plus qu'à jouer au lieu de s'entraîner.
- c. Parce que les archers deviennent golfeurs professionnels

3/ Décris la forme de la canne du jeu de « mail » ou « pall-mall » :

4/ Quel était l'autre nom du jeu de mail ? _____

5/ De quelle matière est faite la balle en gutta-percha ?

6/ Cite quelques golfs célèbres en France à la fin du XIX^{ème} siècle :

7/ Remplis le tableau à double entrée en mettant en relation les éléments suivants :
Forme - 1,62 once soit 45,93 grammes - 1,62 inches de diamètre soit 42,67 millimètres - Performance - Parfaitement sphérique - Taille - Frappée par un appareil à 56 miles per hour soit 90 Km/heure - Poids -

8/ Entoure sur la carte de la Seine-Saint-Denis, les 2 villes où il y a un golf.

9/ Quel est le nom du directeur du golf de la Poudrerie ? _____

10/ Quelle est la longueur : du golf de la Poudrerie ? _____

du golf de Rosny-sous-bois ? _____

11/ Comment accéder au golf de Rosny-sous-bois en voiture ? _____

12/ En quelle année le golf de la Poudrerie a-t-il été créé ? _____

13/ Décris le golf de la Poudrerie : _____



La connaissance du jeu



But du jeu :

En partant d'un départ délimité, il s'agit d'envoyer une balle à l'aide d'un « club » ou « canne », dans un trou situé à la base d'un drapeau, en moins de coups possibles.

*« Pousser une balle dans un trou au moyen d'une canne (club) »
“Hitting a ball with a stick (club) and sinking it into a hole”*

Ces règles de jeu simple ont évolué vers un sport très technique et réglementé. *These simple game rules of golf have evolved into a highly technical and regulated sport.*





Le parcours de golf

Il est constitué de **18 étapes différentes appelées « trou n°1, trou n° 2...»**.

Chacun des trous a une longueur et une configuration différentes.

Chaque trou représente à chaque fois un parcours à réaliser.

On y trouve :

. Le départ :

Pour chaque trou, il existe quatre départs.

2 départs pour les hommes avec soient des bornes blanches (haut niveau) ou des bornes jaunes, **deux départs** pour les femmes avec soient des bornes bleues (haut niveau) ou des bornes rouges.

Au départ et uniquement là, on a le droit de surélever la balle sur un support en bois ou en plastique appelé « **tee** ». Cela va faciliter la frappe de la balle.

Après il faudra jouer la balle, là où elle s'est arrêtée.

. **Le fairway** : le chemin délimité par une tonte du gazon

. **Le rough** : de hautes herbes qui bordent le fairway

. **Des obstacles** :

. **les bunkers** (dépressions creusées dans le sol et remplies de sable)

. **les obstacles d'eau** (étangs, rivière)

. **les arbres**

. **Le hors limite** signalé par des piquets blancs

. **Le green** : espace avec un gazon ras de très bonne qualité, où se trouve le trou au pied du drapeau.

Sur le green, (surface finement tondue autour du drapeau), on utilise un club spécial appelé « **putter** », (club avec lequel on joue au mini-golf). Il s'agit de faire rouler la balle jusque dans le trou.



Chaque golf avec son parcours de **18 trous** est créé par un architecte.

La surface nécessaire à la construction d'un golf varie de 2 à 5hectares pour 15 hectares de surface de jeu (golf de 9 trous) à 40, voire 60 ha (golf de 18 trous).

De nombreuses contraintes techniques conditionnent l'endroit choisi pour un parcours: la perméabilité du sol, la pente du terrain ou son relief, la présence d'eau. Chaque parcours doit être unique bien que le jeu est contraint aux mêmes règles. A travers cette variété de parcours et de diversité des paysages, le golf est un jeu qui respecte à la fois le sport et la nature car c'est le joueur qui s'adapte à la position de sa balle sur le terrain.

Il n'y a pas donc pas deux golfs identiques dans le monde. A chaque fois c'est un nouveau parcours à découvrir pour les joueurs. En général, le départ du trou n°1 est proche du **club-house**, ainsi que le trou n°9 et l'arrivée du trou n°18.

Chaque trou doit être réalisé en un nombre de coups. C'est le « **par** » qui va délimiter le contrat à réaliser .

Un trou avec un contrat « **par 3** » devra être réalisé en trois coups.

Un trou avec un contrat « **par 4** » devra être réalisé en quatre coups.

Un trou avec un contrat « **par 5** » devra être réalisé en cinq coups.

Si « je fais le par », je réalise le contrat.

Si je fais un trou avec un coup en dessous du par, c'est un « **birdie** », (exemple : **un par 3 en deux coups**).

Si je fais un trou avec **deux coups en dessous** du par c'est un « **eagle** » (exemple : un **par 5** en 3 coups).

Si je fais un coup **au dessus du par**, c'est un « **bogey** ».

Deux coups **au-dessus du par** un **double bogey**, trois coups un **triple bogey**, etc.

Les par 3 sont des trous d'une longueur inférieure à **229 mètres**.

Les par 4 sont des trous dont la longueur est comprise **entre 229 mètres et 434 mètres**.

Les par 5 sont des trous dont la longueur est supérieure à **434 mètres**.

Fort des informations ci-dessus, remplis le tableau suivant avec une croix :

	125 m	360 m	550 m	102 m	465 m	435 m	433 m
Par 3							
Par 4							
Par 5							



Sur un parcours de 18 trous, il y a généralement :

- . quatre par 3
- . dix par 4,
- . quatre par 5.

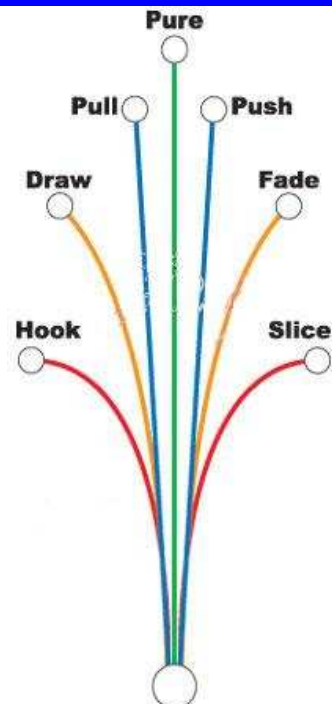
Le parcours des 18 trous en respectant le par (le contrat) est donc de 72 coups.

On peut jouer seul, à deux, à trois ou quatre joueurs maximum.

Lors du déroulement du jeu, c'est le joueur avec la balle la plus éloignée du drapeau qui doit jouer le premier, les autres attendant (sur le côté et à sa hauteur) que le coup soit exécuté.



Les trajectoires pour un droitier



- Pure** : Trajectoire rectiligne
- Push** : Trajectoire légèrement à droite
- Fade** : Trajectoire à droite plus prononcée
- Slice** : Trajectoire très à droite !
- Pull** : Trajectoire légèrement à gauche
- Draw** : Trajectoire à gauche plus prononcée
- Hook** : trajectoire très à gauche !



Lexique des mots « franglais » les plus employés en golf

Air-shot : C'est un coup raté qui ne touche pas la balle, et cela compte un coup !

Backspin : Effet rétro donné à la balle

Birdie : Score inférieur d'un coup au par

Bogey : Score supérieur d'un coup au-dessus du par

Bunker : Obstacle de sable

Chip : Petit coup d'approche du green avec un fer

Club : Canne de golf (bois, fer ou putter)

Clubhouse : Bâtiment avec la réception, les vestiaires, le bar, le restaurant...

Divot : Motte de terre ou de gazon arrachée par le club en jouant (à replacer immédiatement !)

Dogleg : Littéralement jambe de chien, désigne un trou qui tourne à droite ou à gauche

Drive : Le premier coup joué avec un driver

Driver : Le bois numéro1

Drop : Action de « laisser tomber » sa balle pour la remettre en jeu (après un hors-limite ou une balle dans l'eau...). *To drop* : laisser tomber la balle

Eagle : score de 2 en-dessous du par

Fairway : piste de jeu tondu ras

Grip : manche du club. *To grip the club* (tenir le club)

Green-fee: Prix pour jouer dans un golf

Hook (littéralement « crochet », pense au **Captain Hook** !!) : Trajectoire carrément à gauche suite à une frappe avec une face de club trop fermée

Links : Parcours de golf de bord de mer construit sur des dunes

Par : contrat du trou

Pitch : petit coup d'approche

Pitching-wedge : club pour des trajectoires lobées ou pour des coups d'approche

Practice ou **driving-range** : terrain d'entraînement où l'on frappe des balles depuis des emplacements fixes sans aller les rechercher.

Putter : club avec une face verticale utilisé sur le green, pour faire rouler la balle jusqu'au trou

Putting-green : Green d'entraînement

Sandwedge : club très ouvert pour sortir des bunkers ou pour coups lobés

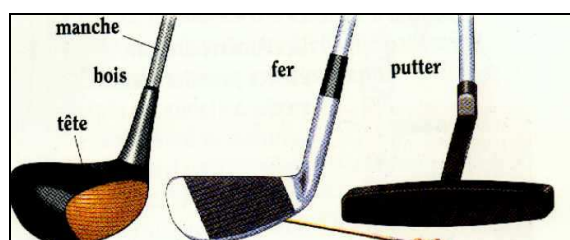
Slice : Trajectoire carrément vers la droite suite à une frappe avec une face de club trop ouverte

Stance : position du joueur, on dit aussi « se mettre à l'adresse »

Swing : mouvement du golf

Tee : petit objet en bois ou en plastique pour surélever la balle au départ

Topper : frapper la balle sur sa partie supérieure (coup raté)



Les clubs



- . Driver (*bois 1*)
- . Fairway woods (*bois de parcours*)
- . Hybrid (*clubs hybrides c'est à dire un club entre bois et fer*)
- . Irons (*fers*)
- . Wedges (*fers d'approche*)
- . Putter

Le driver (ou bois 1) :

Il sert à frapper la balle posée **sur le tee**, pour des longues distances (en général entre 200 et 280 mètres)

Les bois de parcours (*fairway woods*)

(les plus utilisés sont les bois 3, 5, et 7) :

Ils servent en général à frapper les longs coups sur le fairway, mais peuvent être utilisés également pour un coup de départ sur le tee.

Dans les écoles de golf, au début de l'apprentissage, les élèves utilisent souvent un bois 3 ou 5 pour frapper tous les coups (putting, approches, coups lointains).

Les fers les plus utilisés :



. Les « longs fers » (pour frapper loin : de 140 à 190m)
Le fer 6 , le fer 5, le fer 4 , le fer 3 .

. Les fers de moyennes distances (de 110 à 130m)
Le fer 9, le fer 8, le fer 7

. Les wedges

le pitchingwedge

(pour les trajectoires lobées, pour les petits coups d'approche)

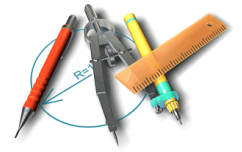
Le sandwedge

(pour les trajectoires lobées, pour les petits coups d'approche
pour les sorties de bunkers)

Le putter utilisé sur le green pour faire rouler la balle jusqu'au trou.



Comprendre les trajectoires de balles et les distances



Réalise deux schémas pour expliquer ces 2 phénomènes :

Pour une frappe identique (de même puissance) :

I. Quand la face de club est fermée, la trajectoire de la balle est plus « tendue » (plus plate), donc la balle fait une grande distance.

II. Quand la face de club est ouverte, la trajectoire de la balle est plus haute, donc la balle fait moins de distance.

La longueur du club (longueur du manche) accentue également la distance :

Les clubs avec un long « manche » ont une face plus fermée. Les clubs portent tous un numéro.

Il y a d'abord **les longs fers** : Ils commencent par le plus petit numéro (fer 1) jusqu'au fer 5. Ils sont utilisés pour envoyer la balle loin (150 à 200 mètres environ).

Les fers intermédiaires (fer 6, fer 7, fer 8, fer 9) : Ils sont utilisés pour envoyer la balle à une distance un peu moins longue (120 à 140 mètres environ).

Les wedges ou « petits » fers (pitchingwedge, sandwedge) : Ils sont utilisés pour envoyer la balle à une distance plus proche (en dessous de 110 mètres environ).

Le fer avec le plus long « manche » est le fer 1. Puis la longueur du manche diminue pour les numéros qui suivent.

Un joueur expérimenté connaît la distance de la balle effectuée pour chaque numéro de fer avec la même vitesse de swing.

Entre chaque numéro de fer, pour un coup identique, (c'est à dire le même mouvement, la même force à l'impact), il y a à peu près une **distance de 10 à 15 mètres**. C'est ainsi que le joueur peut construire ses repères de distance.. Si le green est à 110 mètres, il utilisera un fer 9, à 120 mètres, un fer 8, à 130 mètres un fer 7, etc.

Mais, pour choisir le bon club, le golfeur doit aussi tenir compte des paramètres extérieurs comme le vent, l'emplacement du green (en hauteur ou en contrebas)...



Sécurité, courtoisie, respect...

. Si vous faites des mouvements d'essai ou votre mouvement de swing, assurez-vous que ceux qui vous entourent ne sont pas à portée de votre club.

. Faites également attention lors de vos coups d'essai pour que ceux qui vous entourent ne reçoivent pas des projections de terre, de gravier...

. Lorsque vous frappez la balle, assurez-vous que personne ne soit dans la trajectoire de la balle.

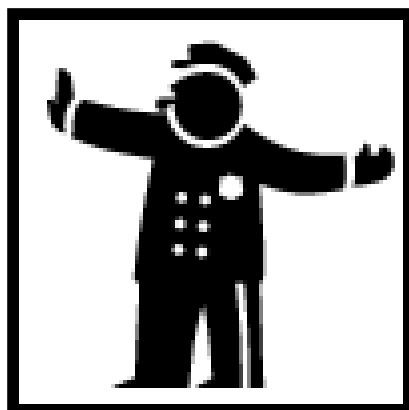
. Lorsqu'un joueur joue son coup, évitez de bouger et de parler pour qu'il puisse se concentrer.

. Retirez le drapeau une fois que les balles des joueurs sont sur le green.

. Ne posez pas votre sac sur le green.

. Si vous êtes le dernier à « putter », retirez votre balle du trou et remplacez le drapeau.

. Quittez immédiatement le green quand vous avez fini votre partie.



Play golf & speak English !



Crossed words in golf..

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
C										
E										
F										
G										
H										
I										



Horizontalement

- A. C'est l'aire d'entraînement du golfer.
- B. Fin du mot « putter ». « But » en anglais mais mélangé.
- C. Dix en anglais. Lettres de Fabrice.
- D. Support en bois ou en plastique pour la petite balle. Bière en anglais.
- E. Ce sont de hautes herbes qui bordent le fairway. Fin de « new » (qui veut dire « nouveau » en anglais).
- F. USA mélangé. Début de « narrow » (qui veut dire « étroit » en anglais).
- G. « Stop » mélangé. Lettres de « vroum ».
- H. Non en anglais. De l'eau et de la verdure dans le désert.
- I. Fosses remplies de sable sur le parcours de golf.



Verticalement

- 1. C'est le club pour jouer sur le green. Non en anglais.
- 2. Voyelle double. Début de « poster ».
- 3. Baby-sitter mélangée !
- 4. Lettre de « ace ». Voyelles.
- 5. Début de « triple ». Partie de « Houston ».
- 6. Lettres d'Anelka.
- 7. C'est là où l'on paie le « green-fee », et où l'on prend le « tea ».
- 8. Voyelles. Station spatiale.
- 9. C'est le gazon finement tondu autour du drapeau. Double consonne.
- 10. C'est le chemin qui mène au green.



Le jeu du pendu des mots de golf franglais

(Tu peux t'aider du lexique !)

B...y

D...t

C..p

B....e

C.....e

P....r

P...h

D....g

D....r

P.r

B....r

T.e

E...e

F.....y

C..b

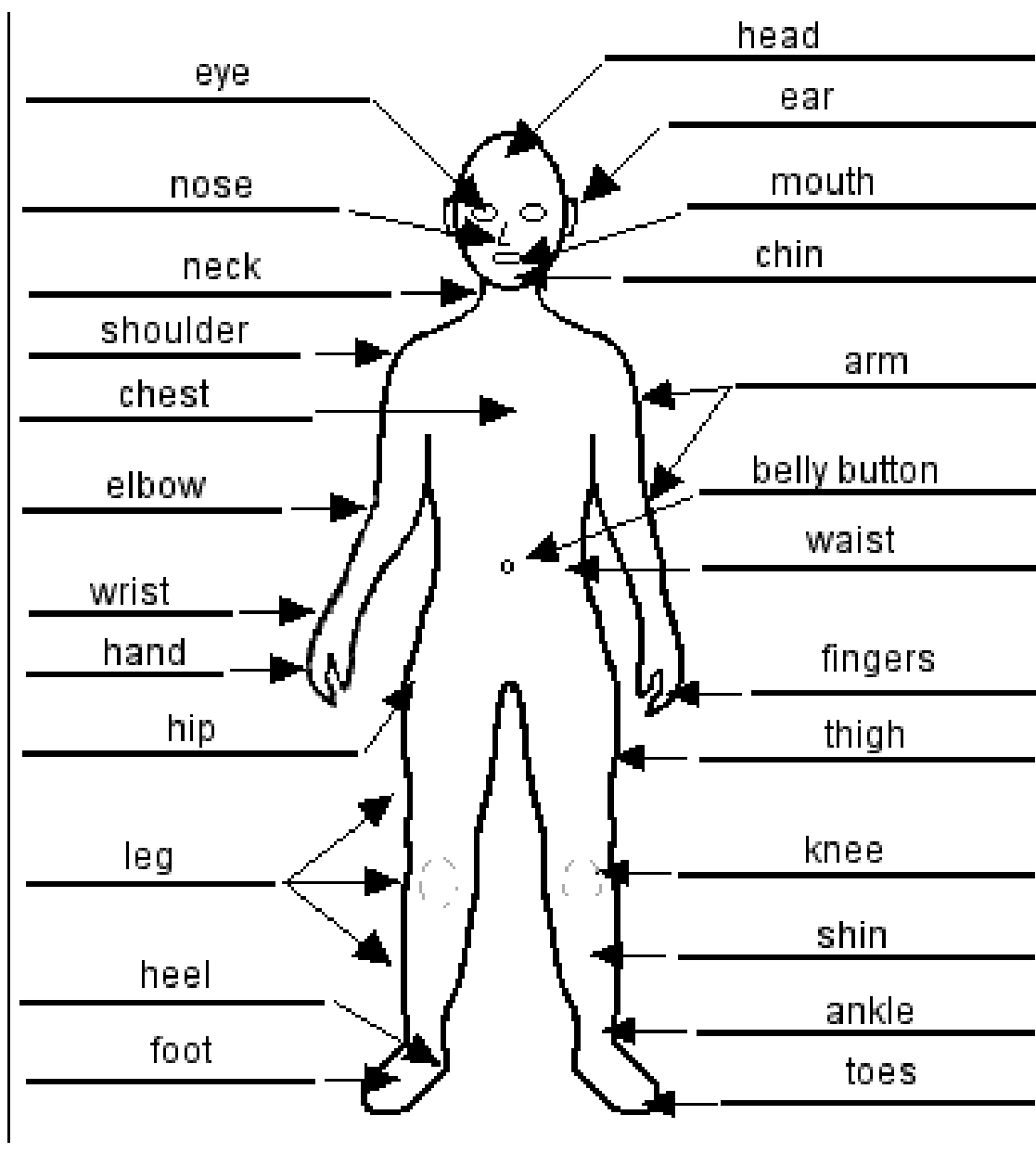
P.....e

D..p

S...g

Human body

Traduis les mots suivants :





Read :

The clubs :

- . A driver . A three-wood . A five-wood
- . A seven-wood . A nine wood . A three-iron
- . A four-iron . A five-iron. A six-iron
- . A seven-iron . An eight-iron . A nine-iron
- . A pitchingwedge . A sandwedge
- . A putter

What a beautiful golf course !

And the whether is so beautiful today !

- I like to play golf.
- I don't like to play golf.
- It is easy to hit the ball.
- It's not easy to hit the ball.
 - The ball is on the tee.
 - The ball is on the fairway.
 - The ball is in the rough.
 - The ball is in the bunker.
 - The ball is on the green.
 - The ball is in the hole.
- My ball is in the lake, give me a new ball, please !
 - Don't move your head !
 - Look at the ball !
 - Have a cool swing !
 - Don't hit hard !
 - Watch out !
 - Great, that is a birdie !
 - No, sorry, it is only a par.

Va sur ce site pour travailler ta prononciation : <http://www.languageguide.org/english/fr/>
Et sur ce site pour enrichir ton vocabulaire : <http://www.boostyourenglish.net/index.htm>



Dessine :

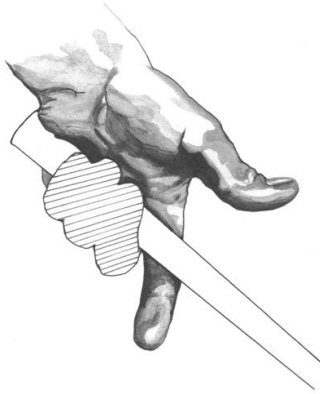
The golf bag	
The golf shoes	
The golf ball	
The tee	
The glove	
An iron club	
A wood club	
A putter	
The grass	
The hole	
The flag	
Water hazard (lake or river or pond)	



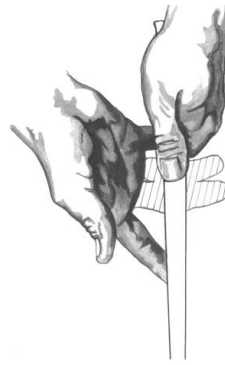
The grip (*la prise*)



The proper grip for a right handed (*La bonne prise pour un droitier*)



.1



.2



.3

The golf stance (*la position en golf*)

- 1/ Eyes over ball
- 2/ Hands set ahead of ball
- 3/ Weight favors front foot



The swing



1/ You have to swing without moving your head, and without moving your feet.

Pour avoir la traduction remets cette phrase dans l'ordre : pieds-sans-dois-bouger-ton-Tu-swing-sans-la-tête-et-bouger-les-faire.

2/ You must look at the ball during the whole swing .

Pour avoir la traduction remets cette phrase dans l'ordre : dois-swing-durée-la-balle-Tu-pendant-toute-la-du-regarder.



world ranking : classement mondial

number : numéro

money : argent

Country : pays (nationalité)

Earnings : gains

who : qui

how much : combien (singulier)

how many: combien (pluriel)

to be born : être né

OFFICIAL MONEY RANKING

Rank	Player	Earnings
1	Tiger Woods	\$9,698,163.00
2	Steve Stricker	\$6,062,636.00
3	Zach Johnson	\$4,427,212.50
4	Kenny Perry	\$4,115,562.00
5	Phil Mickelson	\$3,982,754.50
6	Sean O'Hair	\$3,798,993.00
7	Geoff Ogilvy	\$3,710,270.00
8	Jim Furyk	\$3,514,215.00
9	Lucas Glover	\$3,490,853.30
10	Y.E. Yang	\$3,339,515.80

OFFICIAL WORLD RANKING (points)

Official World Golf Ranking as of 9/24/2009 in the World.

1	Tiger Woods, USA	634.81
2	Steve Stricker, USA	338.32
3	Phil Mickelson, USA	325.27
4	Paul Casey, England	287.09
5	Henrik Stenson, Sweden	291.63
6	Kenny Perry, USA	290.66
7	Sergio Garcia, Spain	286.74
8	Padraig Harrington, Ireland	287.05
9	Jim Furyk, USA	261.32
10	Geoff Ogilvy, Australia	249.75

Who is number 1 in the official world ranking ? _____

Who is number 2 in the world money ranking ? _____

Who is number 3 in the official world and money rankings ? _____

Where was P. HARRINGTON born ? _____

Where was Sergio GARCIA born ? _____

In which country was born Henrik STENSON ? _____

How much money did Kenny Perry make in 2009 ? _____

How much money did Y.E YANG make in 2009 ? _____



Enrichis ton vocabulaire en anglais !

Golf shoes



Entoure le mot « siècle » en anglais dans ce texte:

“ Golfers started wearing cleated shoes in the early 20th century.”

Pour t'aider voici la traduction : Les golfeurs commencent à porter des chaussures munies de crampons au début du XXème siècle.

Golf balls



Entoure les mots « bois » et « cuir » en anglais dans ce texte:

“Golf balls were originally made of wood, leather stuffed with boiled feathers. Today, they are entirely synthetic.”

Pour t'aider voici la traduction :

Les balles de golf étaient à l'origine en bois, puis en cuir bourrée de plumes. De nos jours, elles ont entièrement en matière synthétique.

Lis et traduis en français :

A golf course has 18 holes, approximately 6000 meters long and covers 40 to 50 hectares.



Lis et traduis en français :

There are three types of clubs: Irons, woods and putter.

Each club has a name and a number.

The putter is used on the green to put the ball in the hole.

The pupils play with a wood.

They used a soft ball.

They put the ball in a hoop with a flag inside.

Lis et traduis en français :

<i>3 Iron :</i>	
<i>4 Iron :</i>	
<i>5 Iron :</i>	
<i>6 Iron :</i>	
<i>7 Iron :</i>	
<i>8 Iron :</i>	
<i>9 Iron :</i>	
<i>3 Wood :</i>	
<i>5 Wood :</i>	
<i>7 Wood :</i>	



You are a golf architect.

You must create and draw a map of a golf hole

with : Tu es architecte de golf. Tu dois inventer et dessiner le plan d'un trou d'un parcours de golf avec :

. **The start in a very light green indicated by two white signals**

Le départ en vert très clair indiqué par deux balises blanches

. **The fairway in dark green**

Le fairway en vert foncé

. **The bunkers in yellow**

Les bunkers en jaune clair

. **The rough in a light green**

Le rough en vert clair

. **The forest in a very dark green**

La forêt en vert encore plus foncé

. **Water hazard in blue**

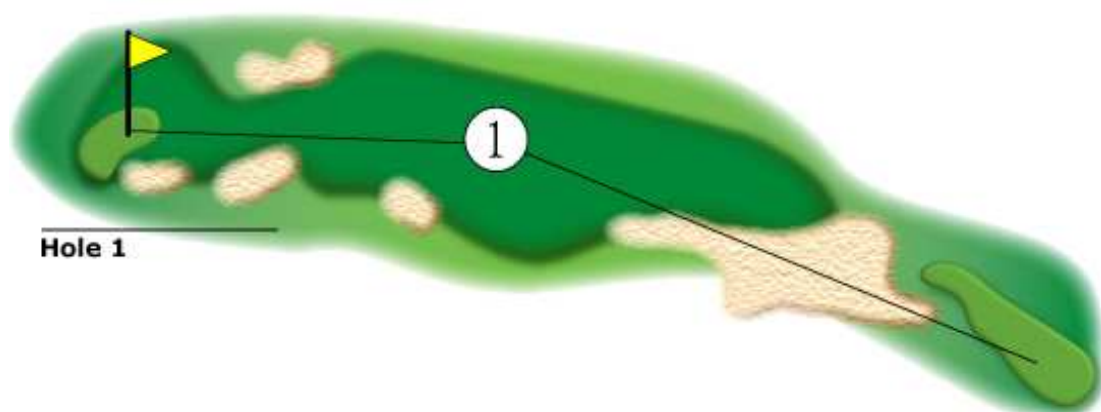
Les obstacles d'eau en bleu

. **The green in a very light green**

Le green en vert très clair

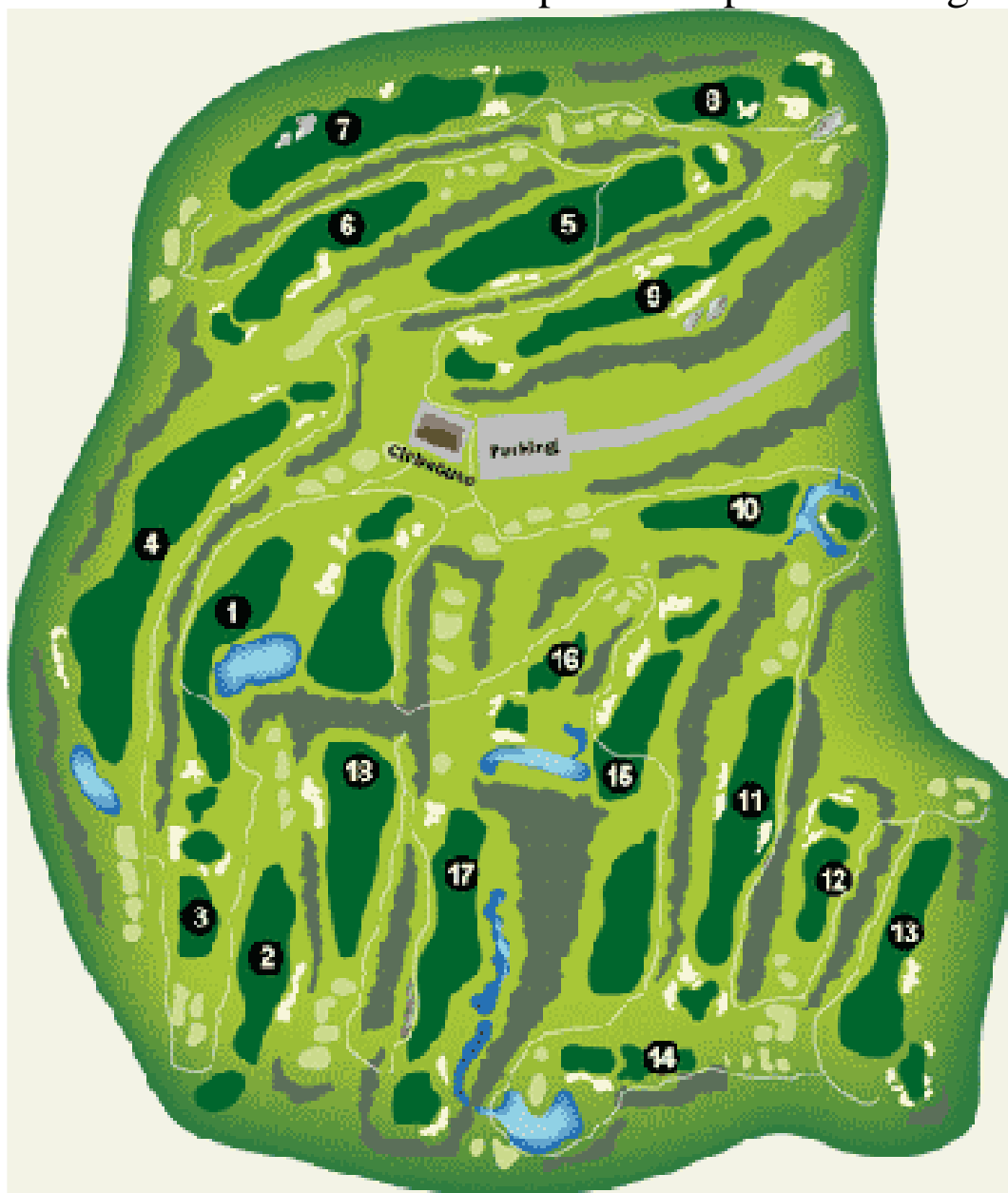
. **The flag in yellow**

Le drapeau en jaune



You must create and draw a map of a golf course:

Tu dois inventer et dessiner le plan d'un parcours de golf :



Swing en maths, swing en français !



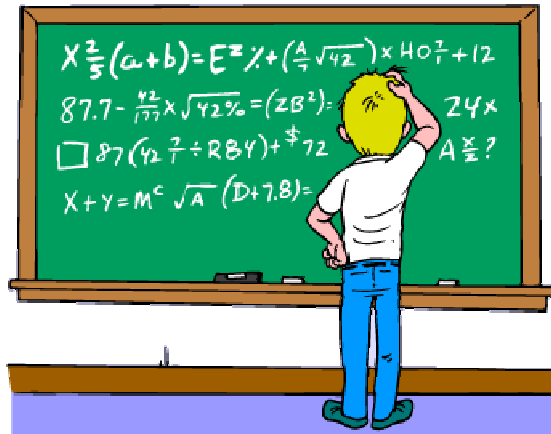
Swing en maths !

Le yard est une mesure anglaise :

1 yard = 0,9144 mètre

A partir de cette donnée, calcule la longueur en mètre du trou n°1 et du trou n°2 ci-dessous.

Trou n°1	Trou n°2	Trou n°3
400 yards	200 yards	150 yards
_____ mètres	_____ mètres	_____ mètres



346 golfs partenaires

+ 1000 coupons détachables inclus

2 joueurs pour le prix d'1

- 50 % sur 1 green fee

3 joueurs pour le prix de 2

Observe attentivement les indications sur le tableau des 346 golfs partenaires.

Bénédicte et Rémy jouent sur un de ces 346 golfs.

Ils ont la carte « partenaires » qui leur donne droit aux réductions.

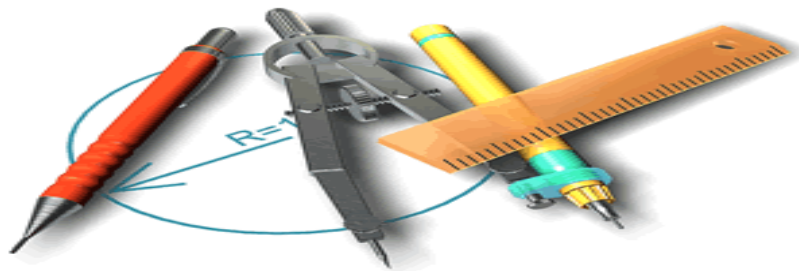
Le prix du green-fee est **normalement** de **70 €** par personne.

Grâce à leur carte « partenaires », combien vont-ils payer chacun ? _____

La semaine suivante, ils invitent leur amie Béatrice, combien vont-ils payer ? _____

Quelle est la formule qui coûte la moins chère par personne: **Jouer à 2 ou jouer à 3 ?** _____





Voici la carte des scores du parcours de Anne, John et Bill.

Joueur(s) _____ Index _____ Hip de jeu _____ Côté regard _____ Epreuve _____ Formule _____ Date & Heure _____

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	Alter	10	11	12	13	14	15	16	17	18	Retour	TOTAL
Repère	294	273	103	116	201	181	347	421	115	2051	294	273	103	116	201	181	347	421	115	2051	4102

Anne	5	6	2	5	3	5	7	5	4		3	4	4	5	5	5	5	5	3		
John	6	5	3	7	4	5	7	6	4		2	5	6	6	8	7	3	5	6		
Bill	7	4	3	4	3	5	6	5	3		3	5	4	4	4	3	4	5	5		
	4	4	3	3	3	3	4	5	3		3	4	4	3	3	3	4	5	3	32	64

Les distances de chaque trou sont calculées en mètres.

- 1/ Quelle est la distance du trou n°1 ?
- 2/ Quelle est la distance du trou n°8 ?
- 3/ Quel est le plus long trou ?
- 4/ Avec quelle distance ?
- 5/ Quelle est la longueur totale des 18 trous ?
- 6/ Cette distance est en mètres, peux tu la calculer en kilomètres ?
.....
- 7/ Qui a fait le meilleur score sur le trou n°10 ?
- 8/ Quel est le contrat de points à rendre sur les 18 trous ?
- 9/ Qui a fait un « **birdie** », c'est à dire un coup en dessous du par (contrat demandé) et sur quel(s) trou(s) :
-
- 10/ La meilleure carte (meilleur score total) entre les 3 joueurs sera le score le plus élevé ou le plus bas ?
.....
- 11/ Calcule sur les 18 trous le score des 3 joueurs, puis écris leur classement :
1/..... 2/..... 3/.....



Swing en français !

Imagine une histoire à partir de ces photos !

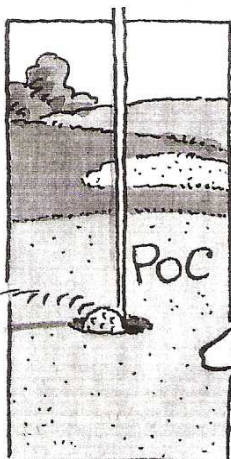
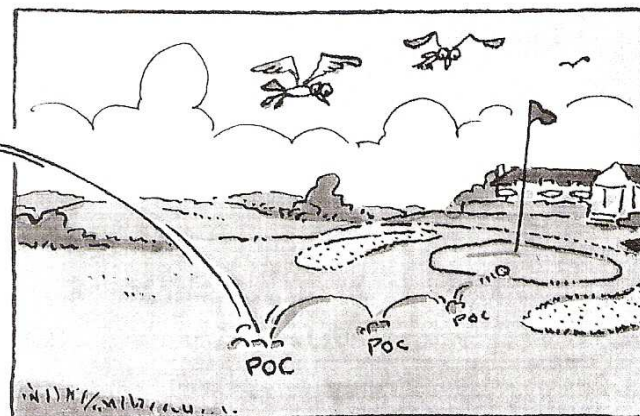
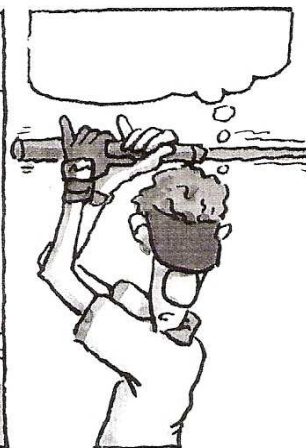


Dans la bande dessinée, écris le numéro de la phrase correspondant à la bulle:

- 1. ... et bien traverser la balle...**
- 2. Ok, trou n°17, par 3... Je vais bien me concentrer et j'attaque le drapeau.....**
- 3. J'hallucine !!!**
- 4. Et bien... Euh... j'étais tout seul, mais j'ai laissé la balle dans le trou du n°17 comme preuve !**
- 5. Faire le vide...**
- 6. Génial, on va l'inscrire sur le tableau des records du club. Qui est ton témoin ?**
- 7. Je prends un fer 5.**
- 8. J'ai fait un trou en un !!! Le n°17 !!!**
- 9. ... ne pas bouger la tête en haut du swing...**



LES AVENTURES DE SUPER SWING



Teste tes connaissances en golf !!!

1/ Quel est le but du jeu au golf ?

2/ Combien de trous a un golf ?

3/ Quels obstacles naturels trouve t-on sur le parcours ?

4/ Quel fer utilise t-on sur le green ?

5/ Qu'est ce que le fairway ?

6/ Qu'est ce que le par ?

7 / Lorsque je fais « birdie » sur un par 4, combien de coups ai-je joués ?

8/ Lorsque je fais « double bogey » sur un par 5, combien de coups ai-je joués ?

9/ Lorsque je fais le par sur un par 3, combien de coups ai-je joués ?

10/ Cite 3 sortes de clubs différents :

Ma note sur 10 _____



Voici la carte de score des défis golf de juin 2009 :

Golf départemental de la Poudrerie UCPA

LES DEFIS « GOLF »

			
	Mon équipe		
	Joueur A : Emma		
	Joueur B : Jules		
	Joueur C : Awa		
	Joueurs	Marqueur	Nombre de coups
Etape 1	A-B	C	3
Etape 2	A-C	B	5
Etape 3	B-C	A	10
Etape 4	A-B	C	2
Etape 5	A-C	B	4
Etape 6	B-C	A	7
Etape 7	A-B	C	2
Etape 8	A-C	B	1
Etape 9	B-C	A	3
Etape 10	A-B	C	5
Etape 11	A-C	B	2
Etape 12	B-C	A	3
Etape 13	A-B	C	4
Etape 14	A-C	B	2
Etape 15	B-C	A	3
	Total du nombre de coups :		_____

Qui était marqueur à l'étape 5 ?	
Qui était marqueur à l'étape 10 ?	
Qui était marqueur à l'étape 3 ?	
A quelle étape l'équipe a réalisé son meilleur score ?	
A quelle étape l'équipe a réalisé son plus mauvais score ?	
Quel est le total de coups sur les 15 étapes ?	

